

# SmartMailGuard: AI-Powered Email Classification

Rupak R. Gupta (RRG)

B. Tech Information Technology (IT)

June 2024

### **Abstract**

In today's age, our inboxes are constantly being flooded with emails from all kinds of sources, which makes finding a legitimate email in a sea of spam challenging. The aim of this project is to develop an Artificial Intelligence (AI) powered tool that can parse a given email and classify whether it is legitimate or spam.

### **Acknowledgements**

I would like to thank the folks behind Project X (our seniors) for providing us with an opportunity to learn these topics. They were also very helpful in resolving doubts and approving tasks. I also appreciate my peers for fostering a competitive atmosphere that motivated me to solve the given tasks independently. I also thank the online resources that helped me understand the concepts required for the tasks such as Support Vector Machines (SVM) and the Bilingual Evaluation Understudy ([BLEU](#)) score. Additionally, I am grateful to my family for their understanding and support, allowing me to stay up late at night to work on this project even after the semester ended.

# Contents

<b>Contents</b>	<b>1</b>
<b>1 Preface</b>	<b>3</b>
<b>2 Theory and Approach</b>	<b>4</b>
2.1 Preprocessing . . . . .	4
2.2 Neural Networks . . . . .	4
2.3 Transformers . . . . .	5
2.4 Naïve Bayes Algorithm . . . . .	6
2.4.1 Bayes' Theorem . . . . .	6
2.4.2 Naïve Bayes . . . . .	6
2.4.3 Smoothing . . . . .	6
<b>3 Workflow</b>	<b>7</b>
3.1 Week 1 . . . . .	7
3.2 Week 2 . . . . .	7
3.3 Weeks 3 and 4 . . . . .	7
3.4 Week 5 onwards . . . . .	7
<b>A Task 1: Difficult dating</b>	<b>8</b>
A.1 Code . . . . .	8
A.2 Output . . . . .	10
<b>B Task 2: Where my diamonds at?</b>	<b>12</b>
B.1 Code . . . . .	12
B.2 Output . . . . .	18
<b>C Task 3: This <b>BLEU</b> me away</b>	<b>19</b>




C.1 Code . . . . .	19
C.2 Output . . . . .	21
<b>Acronyms</b>	<b>22</b>
<b>References</b>	<b>23</b>

# Section 1


## Preface

### About me

I am Rupak R. Gupta, though most people know me as RRG. I am a (soon-to-be) second year student at VJTI in IT. I have a deep interest in statistics, probability, and mathematics in general, and I am very curious about their applications in the field of computer science for problem-solving.

I have had a strong grasp on the programming languages Java , C++  and Python ; I have practised some standard Data Structures and Algorithms using each of these languages.

I have also acquired skills in writing  $\text{\LaTeX}$  and creating digital diagrams, some of which are included in this proposal. I wish to utilize these skills as an educator/explainer myself to contribute to the education of others.

**Tasks repository** : <https://github.com/aitwehrrg/Project-X/>

### Motivation for this topic

As mentioned earlier, I have a lot of interest in topics such as probability and statistics, which encouraged me to select a project based on Machine Learning (ML). Another reason is that I am very much a patron of the best practices in cybersecurity, such as password management and email aliasing. Avoiding spam and phishing emails is yet another important cybersecurity practice, so this topic felt coherent to me.

## Theory and Approach

### 2.1 Preprocessing

We will convert the text data from the emails into a format that can be fed into the neural network. This includes:

1. Cleaning up unwanted words and characters (like punctuation).
2. Converting all text to lowercase.
3. Extracting individual *tokens* from the data.

### 2.2 Neural Networks

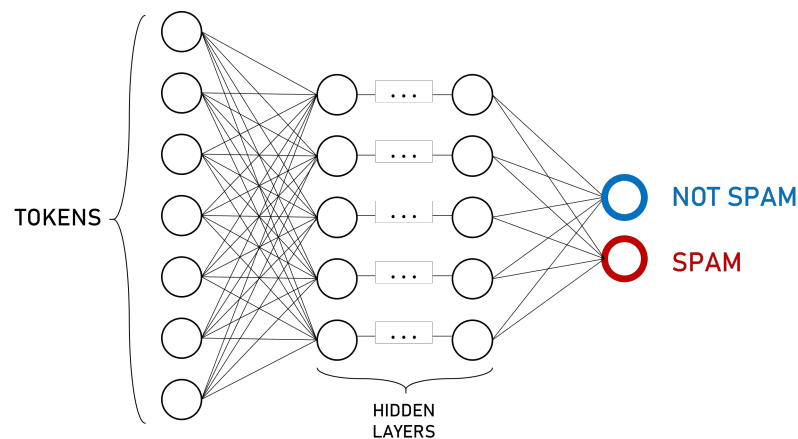


Figure 2.1: Neural Network

A prototype Recurrent Neural Network (RNN) is depicted in fig. 2.1.

- **Input or embedding layer:** This layer has as many nodes as there are tokens. Each token input is vectorized using techniques such as **Word2Vec** and fed into the network.
- **LSTM layer:** Long Short-Term Memory (LSTM) [1] is a type of RNN architecture which is designed to remember information for long periods of time, allowing it to learn semantics of a some text using the context of words (tokens) present long back in the email.

- **Hidden layers:** These layers perform the computation to generate the required probabilities. The algorithm used is discussed in § 2.4.
- **Output layer:** This layer has two neurons that hold their respective final probability of the given email being not spam and the given email being spam. An alternative idea would be to use a *sigmoid function* [2] to output just one binary output; the email being spam or not.

## 2.3 Transformers

The architecture of a transformer is depicted in fig. 2.2.

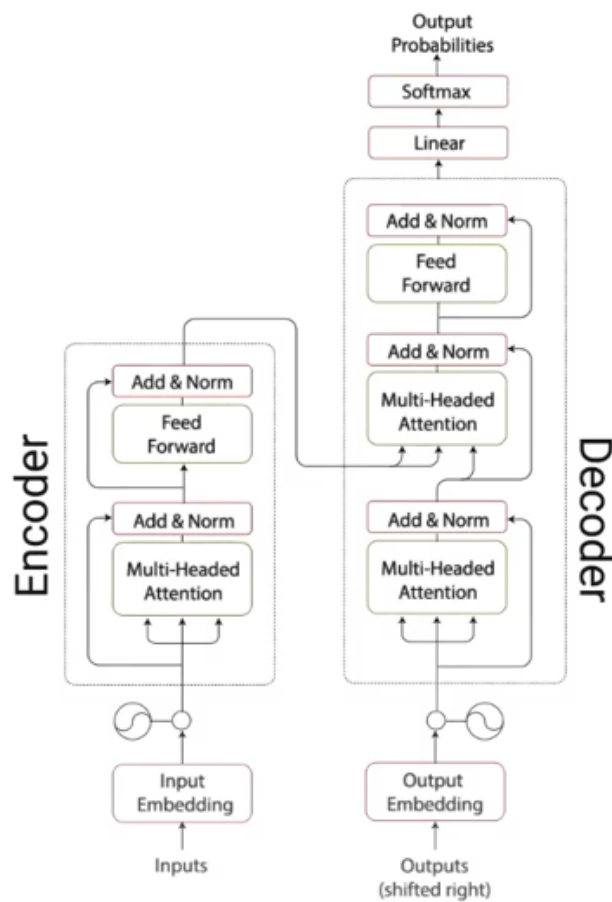


Figure 2.2: Transformer Architecture [1]

- We shall select a pretrained transformer model to use such as Bidirectional Encoder Representations from Transformers (BERT), or Generative Pretrained Transformer (GPT) like GPT-2 [1].
- Using attention mechanism [3], understand semantics of text in the email to properly encode the tokens into vectors.
- The transformer is integrated with the LSTM described in § 2.2 using methods such as Concatenation, Stacking *etc.*

## 2.4 Naïve Bayes Algorithm

### 2.4.1 Bayes' Theorem

We will obtain a sample of emails that we can use for training. Our training data would be used to determine the *prior probability* [4] of an email being spam  $P(\text{Spam})$ .

After preprocessing, we can determine the *posterior probability* [5] for each token by using Bayes' theorem.

$$P(\text{Token} | \text{Spam}) := \frac{P(\text{Spam} | \text{Token})P(\text{Token})}{P(\text{Spam})} \quad (2.1)$$

$P(\text{Spam} | \text{Token})$  and  $P(\text{Token})$  are probabilities that can be estimated from the training data.

### 2.4.2 Naïve Bayes

Using Naïve Bayes, we can determine the total probability that an email is spam by multiplying the posterior probabilities of each token [4].

$$P(\text{Spam} | \text{Tokens}) = \frac{P(\text{Spam}) \times \prod P(\text{Token} | \text{Spam})}{\prod P(\text{Token})} \quad (2.2)$$

$$\propto \boxed{P(\text{Spam}) \times \prod_{\text{all Tokens}} P(\text{Token} | \text{Spam})} \quad \curvearrowright$$

We can ignore the prior probability  $\prod P(\text{Token})$  since it is independent of the legitimacy of the email. Therefore, we only care about the relative value of the expression in eq. (2.2).

### 2.4.3 Smoothing

To account for exactly zero posterior probabilities of certain tokens in one of the categories, we will use *Laplace smoothing* [6]:  $\alpha = 1$  to add one point of frequency to every token (figs. 2.3 and 2.4). Another option is using *additive smoothing* for other values of  $\alpha$ .

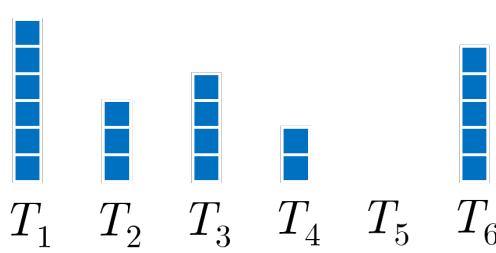


Figure 2.3: Before smoothing

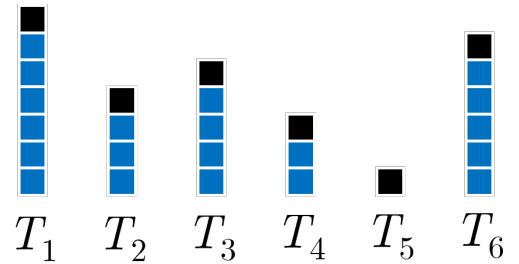


Figure 2.4: After smoothing ( $\alpha = 1$ )



# Section 3

## Workflow

### 3.1 Week 1

Gather a large enough sample for training and testing the model. Study the sample and determine the techniques to preprocess the data in order for it to be fed to the neural network.

### 3.2 Week 2

Preprocess the data: clean the text to remove unwanted information, split into individual tokens. Learn the implementations of RNN (LSTM) and the Naïve Bayes Algorithm.

### 3.3 Weeks 3 and 4

Implement the neural network and train it on the training data. Study the transformer model to use such as BERT, GPT or GPT-2, as well as the technique to integrate it to the network such as Concatenation or Stacking.

### 3.4 Week 5 onwards

Integrate the transformer model with the neural network and evaluate its performance on the testing sample. Grade its accuracy, fix bugs and tweak parameters to maximise accuracy and efficiency.

# Appendix A

## Task 1: Difficult dating

Link: <https://github.com/aitwehrrg/Project-X>

### A.1 Code

This task is completed as a Jupyter notebook.

#### Importing packages

```
[1]: import matplotlib.pyplot as plt
import numpy as np
import pandas as pd
from sklearn.svm import SVC
from sklearn.inspection import DecisionBoundaryDisplay
from sklearn.metrics import accuracy_score
from sklearn.model_selection import train_test_split
from sklearn.preprocessing import StandardScaler, OneHotEncoder
```

#### Defining constants

```
[2]: TEST_SIZE: float = 0.2 # Train size would be 1 - TEST_SIZE
TEST_CASE: str = 'dating.csv'
```

#### Importing the csv as a pandas DataFrame

```
[3]: df: pd.DataFrame = pd.read_csv(TEST_CASE)
df.drop(df.columns[0], axis=1, inplace=True) # Dropping the first_
column (serial number)
```

## Preprocessing

### Preprocessing career

```
[4]: df['career'] = df['career'].fillna('undecided') # Filling empty_
      ↪ cells with 'undecided'
      df['career'] = df['career'].str.lower() # Turing everything_
      ↪ lowercase to prepare for encoding
```

### Preprocessing using One Hot Encoder

```
[5]: encoder = OneHotEncoder()

      # Encoding the string column
      career_encoded = encoder.fit_transform(df[['career']])

      # Convert back to DataFrame
      career_encoded_df = pd.DataFrame(career_encoded.toarray(),_
      ↪ columns=encoder.get_feature_names_out(['career']))

      # Combining with original DataFrame
      df = df.reset_index(drop=True)
      df = df.join(career_encoded_df)
      df.drop('career', axis=1, inplace=True) # No more need for the_
      ↪ original string column
```

### Preprocessing the numeric columns (age and income)

```
[6]: df = df.fillna(df.mean()) # Replacing empty cells with mean instead
```

### Standard Scaling all numeric columns (Mean = 0, Standard Deviation = 1)

```
[7]: scaler = StandardScaler()
      # Attractiveness and fun are not scaled because we will need them_
      ↪ for plotting
      df[['age', 'income', 'sinc', 'intel', 'amb', 'like']] = scaler.
      ↪ fit_transform(df[['age', 'income', 'sinc', 'intel', 'amb',_
      ↪ 'like']])
```

### Splitting into training and testing data

```
[8]: X = df.drop('dec', axis=1) # The SVM must not train on the output
      y = df['dec'] # We will test the output
      X_train, X_test, y_train, y_test = train_test_split(X, y,_
      ↪ test_size=TEST_SIZE, random_state=69)
```

## Training an SVM classifier

```
[9]: svm = SVC()  
     svm.fit(X_train, y_train)
```

```
[9]: SVC()
```

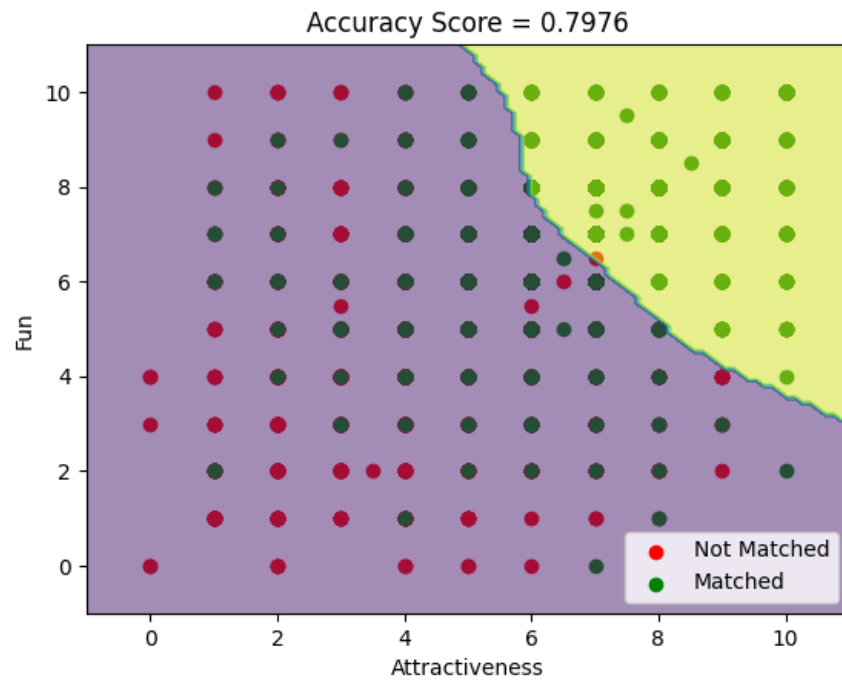
## Predicting the output of the test data and calculate the accuracy

```
[10]: y_pred = svm.predict(X_test)  
      accuracy: float = accuracy_score(y_test, y_pred)  
      accuracy
```

```
[10]: 0.7975852272727273
```

## A.2 Output

```
[11]: # Setting up the plot  
      svm.fit(X_train[['attr', 'fun']], y_train) # Fit the plot based on_  
      # attractiveness and fun  
      plt.scatter(X_train[y_train == 0]['attr'],  
                  X_train[y_train == 0]['fun'],  
                  c='r',  
                  label='Not Matched')  
      plt.scatter(X_train[y_train == 1]['attr'],  
                  X_train[y_train == 1]['fun'],  
                  c='g',  
                  label='Matched')  
      # Adding labels and title  
      plt.xlabel('Attractiveness')  
      plt.ylabel('Fun')  
      plt.title('Accuracy Score = ' + str(round(accuracy, 4)))  
      plt.legend()  
      # Plotting the decision boundary  
      DecisionBoundaryDisplay.from_estimator(  
          svm,  
          X_train[['attr', 'fun']],  
          response_method='predict',  
          alpha=0.5,  
          ax=plt.gca()  
      )  
      # Final output  
      plt.show()
```



## References

- *SVM* by StatQuest with Josh Starmer [7]

# Appendix B

## Task 2: Where my diamonds at?

Link: <https://github.com/aitwehrrg/Project-X>

### B.1 Code

This task is completed had a really long codebase, so it has been split into four Python files.

#### Main

```
1 import cv2
2 import numpy as np
3 import process_image as pi
4 import start_finder as sf
5 import vertices_finder as vf
6
7 BLACK: int = 0
8 WHITE: int = 255
9
10 TEST_CASES_1: tuple[str, str, str] = ('pics/tc1-1.png', 'pics/tc1-2.png',
11                                     'pics/tc1-3.png')
12 TEST_CASES_2: tuple[str, str, str] = ('pics/tc2-1.png', 'pics/tc2-2.png',
13                                     'pics/tc2-3.png')
14
15 SUIT_DICT: dict[int, str] = {
16     0: 'Hearts',
17     1: 'Clubs',
18     2: 'Spades',
19     3: 'Diamonds'
20 }
21
22 VALUE_DICT: dict[int, str] = {
23     0: 'Ace',
24     1: '2',
25     2: '3',
26     3: '4',
27     4: '5',
28     5: '6',
29 }
```

```

30 # Traverse the top row
31 def horizontal_ratios(image: np.ndarray, target: int) -> list[float]:
32     start_x, start_y = sf.StartFinder(image, target).left()
33     ratios: list[float] = []
34     _, width = image.shape
35     for x in range(start_x, width):
36         if image[start_y][x] == target and image[start_y][x - 1] != target:
37             ratio: float = vf.VerticesFinder(image, target, (x, start_y),
38                 'left').aspect_ratio()
39             if ratio != 0:
40                 ratios.append(ratio)
41     return ratios
42
43 # Traverse the left column
44 def vertical_ratios(image: np.ndarray, target: int, start_x: int = 0, start_y: int =
45     0) -> list[float]:
46     ratios: list[float] = []
47     height, _ = image.shape
48     for y in range(start_y, height):
49         if image[y][start_x] == target and image[y - 1][start_x] != target:
50             ratio: float = vf.VerticesFinder(image, target, (start_x, y),
51                 'top').aspect_ratio()
52             if ratio != 0:
53                 ratios.append(ratio)
54     return ratios
55
56 # Required function
57 def output(image: np.ndarray, target: int, suit: str | None = None, value: str | None
58     = None) -> str:
59     if suit is None:
60         suit_ratios: list[float] = horizontal_ratios(image, BLACK)
61         suit_min: float = min(suit_ratios)
62         suit_max: float = max(suit_ratios)
63
64         # Check the minimum and maximum ratios of the top row to determine the nature
65         # of the card
66         if suit_min == 1 and suit_max == 1: # the card is upside down and not a 6
67             image = cv2.flip(image, -1) # hold the card upright
68             return output(image, target, suit, value) # try again
69
70         if suit_min < 1 and suit_max == 1: # the card is upside down and a 6
71             value = VALUE_DICT[5] # the card is a 6 (since it is upside down)
72             image = cv2.flip(image, -1) # hold the card upright
73             return output(image, target, suit, value) # try again
74
75         if suit_min < 1 < suit_max: # the card is upright and an ace
76             suit = SUIT_DICT[suit_ratios.index(suit_max) - 1] # minus 1 because
77                 there are 5 diamonds but only 4 suits
78             value = VALUE_DICT[0] # the card is an ace
79             return output(image, target, suit, value)
80
81         # the card is upright and not an ace
82         suit = SUIT_DICT[suit_ratios.index(suit_max) - 1] # minus 1 because there
83             are 5 diamonds but only 4 suits
84
85     # if the upright card is not an ace and the upside down card is not a 6
86     if value is None:

```

```

82     top_x, top_y = sf.StartFinder(image, target).top()
83     value_ratios = vertical_ratios(image, target, top_x, top_y)
84     value = VALUE_DICT[value_ratios.index(min(value_ratios))]
85
86     output_: str = f'{value} of {suit}'
87     print(output_)
88     cv2.imshow(output_, image)
89     cv2.waitKey(0)
90     return output_
91
92
93 def main() -> None:
94     # Select the test case from here
95     # test_cases: tuple[str, str, str] = TEST_CASES_1
96     # test_cases: tuple[str, str, str] = TEST_CASES_2
97
98     test_cases: tuple = TEST_CASES_1 + TEST_CASES_2
99     result: str = ''
100     for test_case in test_cases:
101         image = cv2.imread(test_case, cv2.IMREAD_GRAYSCALE)
102         image = pi.Process(image, BLACK, WHITE).process()
103         result += f'{output(image, BLACK)}, '
104     result += '\b\b' # remove trailing comma and space; on some terminals it may not
105     work
106     print(f'Final result: {result}')
107
108 if __name__ == '__main__':
109     main()

```

Listing B.1: main.py

## Process Image

```

1  import cv2
2  import numpy as np
3
4  BLACK: int = 0
5  GRAY: int = 28
6  WHITE: int = 255
7
8
9  class Process:
10     def __init__(self, image: np.ndarray, border_value: int, bg_value: int,
11                 tolerance: int = 2) -> None:
12         self._image = image
13         self._border_value = border_value
14         self._bg_value = bg_value
15         self._TOLERANCE = tolerance # 2 is the tightest tolerance
16
17     def _remove_border(self) -> None:
18         height, width = self._image.shape
19         for y in range(height):
20             for x in range(width):
21                 if self._image[y][x] == self._border_value:
22                     self._image[y][x] = self._bg_value
23             # cv2.imshow('Border removed', self._image)
24             # cv2.waitKey(0)

```



```

24
25 # Crops the image to remove the remaining pixels that are not the background
26 def _crop(self) -> None:
27     height, width = self._image.shape
28     # Left crop
29     for x in range(width):
30         if self._image[0][x] != self._bg_value:
31             self._image = self._image[:, x + 1:]
32             _, width = self._image.shape
33             break
34     # Right crop
35     for x in range(width - 1, -1, -1):
36         if self._image[height - 1][x] != self._bg_value:
37             self._image = self._image[:, :x - 1]
38             _, width = self._image.shape
39             break
40     # Top crop
41     for y in range(height):
42         if self._image[y][0] != self._bg_value:
43             self._image = self._image[y + 1:, :]
44             height, _ = self._image.shape
45             break
46     # Bottom crop
47     for y in range(height - 1, -1, -1):
48         if self._image[y][width - 1] == self._bg_value:
49             self._image = self._image[:y - 1, :]
50             break
51     # cv2.imshow('Cropped', self._image)
52     # cv2.waitKey(0)
53
54 def process(self) -> np.ndarray:
55     self._remove_border()
56
57     # Remove remnants of the border (salt and pepper noise)
58     self._image = cv2.medianBlur(self._image, 3)
59     # cv2.imshow('Median blur', self._image)
60     # cv2.waitKey(0)
61
62     self._crop()
63
64     # Remove any pixels that are not the required color
65     self._image[self._image > GRAY + self._TOLERANCE] = WHITE
66     self._image[self._image < GRAY - self._TOLERANCE] = WHITE
67     # cv2.imshow('Pixel color filter', self._image)
68     # cv2.waitKey(0)
69
70     # Convert the image to binary
71     _, self._image = cv2.threshold(self._image, 254, 255, cv2.THRESH_BINARY)
72     return self._image

```

Listing B.2: process\_image.py

## Start Finder

```

1 import numpy as np
2
3
4 class StartFinder:

```

```

5  def __init__(self, image: np.ndarray, target: int) -> None:
6      self._image: np.ndarray = image
7      self._height, self._width = image.shape
8      self._target: int = target
9
10     def top(self) -> tuple[int, int]:
11         for y in range(self._height):
12             for x in range(self._width):
13                 if self._image[y][x] == self._target:
14                     return x, y
15         raise ValueError('Target not found')
16
17     def left(self) -> tuple[int, int]:
18         for x in range(self._width):
19             for y in range(self._height):
20                 if self._image[y][x] == self._target:
21                     return x, y
22         raise ValueError('Target not found')

```

Listing B.3: start\_finder.py

## Vertices Finder

```

1  import numpy as np
2
3  # To account for pixel inaccuracies
4  MIN_RATIO: float = 0.96
5  MAX_RATIO: float = 1.04
6
7
8  class VerticesFinder:
9      def __init__(self, image: np.ndarray, target: int, initial_vertex: tuple[int,
10         int], direction: str) -> None:
11          self._image: np.ndarray = image
12          self._height, self._width = image.shape
13          self._target: int = target
14          self._initial_vertex = initial_vertex
15          self._start_x, self._start_y = initial_vertex
16          self._direction: str = direction
17
18      def _top(self) -> tuple[tuple[int, int], tuple[int, int], tuple[int, int]]:
19          # Find bottom vertex
20          y: int = self._start_y
21          for y in range(self._start_y, self._height):
22              if self._image[y, self._start_x] != self._target:
23                  break
24          bottom_vertex: tuple[int, int] = self._start_x, y - 1
25
26          mid_y: int = (self._start_y + bottom_vertex[1]) // 2
27
28          # Find right vertex
29          x = self._start_x
30          for x in range(self._start_x, self._width):
31              if self._image[mid_y, x] != self._target:
32                  break
33          right_vertex: tuple[int, int] = x - 1, mid_y
34
35          # Find left vertex

```

```

35     left_vertex: tuple[int, int] = 2 * self._start_x - right_vertex[0], mid_y
36
37     return bottom_vertex, left_vertex, right_vertex
38
39 def _left(self) -> tuple[tuple[int, int], tuple[int, int], tuple[int, int]]:
40     # Find right vertex
41     x: int = self._start_x
42     for x in range(self._start_x, self._width):
43         if self._image[self._start_y, x] != self._target:
44             break
45     right_vertex: tuple[int, int] = x - 1, self._start_y
46
47     mid_x: int = (self._start_x + right_vertex[0]) // 2
48
49     # Find bottom vertex
50     y = self._start_y
51     for y in range(self._start_y, self._height):
52         if self._image[y, mid_x] != self._target:
53             break
54     bottom_vertex: tuple[int, int] = mid_x, y - 1
55
56     # Find top vertex
57     top_vertex: tuple[int, int] = mid_x, 2 * self._start_y - bottom_vertex[1]
58
59     return top_vertex, bottom_vertex, right_vertex
60
61 def vertices(self) -> tuple[tuple[int, int], tuple[int, int], tuple[int, int],
62     tuple[int, int]]:
63     # top, bottom, left, right
64     match self._direction:
65         case 'top':
66             bottom_vertex, left_vertex, right_vertex = self._top()
67             return self._initial_vertex, bottom_vertex, left_vertex, right_vertex
68
69         case 'left':
70             top_vertex, bottom_vertex, right_vertex = self._left()
71             return top_vertex, bottom_vertex, self._initial_vertex, right_vertex
72
73         case _:
74             raise ValueError(f'Invalid direction: {self._direction}')
75
76 def aspect_ratio(self) -> float:
77     top_vertex, bottom_vertex, left_vertex, right_vertex = self.vertices()
78     width = right_vertex[0] - left_vertex[0]
79     height = bottom_vertex[1] - top_vertex[1]
80     try:
81         ratio: float = round(width / height, 2)
82     except ZeroDivisionError:
83         return 0
84
85     # To account for pixel inaccuracies
86     if MIN_RATIO < ratio < MAX_RATIO:
87         return 1
88
89     return ratio

```

Listing B.4: vertices\_finder.py

## B.2 Output

2 of Spades

3 of Clubs

4 of Hearts

3 of Spades

6 of Hearts

6 of Clubs

Final result: 2 of Spades, 3 of Clubs, 4 of Hearts, 3 of Spades, 6 of Hearts, 6 of Clubs

Process finished with exit code 0

## References

- Computer Vision (CV) Xplore Workshop materials [8]

# Appendix C

## Task 3: This BLEU me away

Link: <https://github.com/aitwehrrg/Project-X>

### C.1 Code

This task is completed using one Python file.

```
1 from collections import Counter
2 import math
3
4 TEST_CASE_1: tuple[list[str], str] = ([
5     'It is a guide to action that ensures that the
6     military will forever heed Party '
7     'commands',
8     'It is the guiding principle which guarantees
9     the military forces always being '
10    'under the command of the Party',
11    'It is the practical guide for the army always
12    to heed the directions of the '
13    'party'],
14    'It is a guide to action which ensures that the
15    military always obeys the '
16    'commands of the party')
17
18 TEST_CASE_2: tuple[list[str], str] = ([
19     'It is a guide to action that ensures that the
20     military will forever heed Party '
21     'commands',
22     'It is the guiding principle which guarantees
23     the military forces always being '
24     'under the command of the Party',
25     'It is the practical guide for the army always
26     to heed the directions of the '
27     'party'],
28    'It is the to action the troops forever hearing
29    the activity guidebook that '
30    'party direct')
31
32 # Maximum number of n-grams
33 N: int = 4
34
35 # Compute n-grams
```

```

27 def n_grams(sentence: str, n: int = 1) -> list[str]:
28     words: list[str] = sentence.split()
29     if n == 1:
30         return words
31     n_grams_: list[str] = []
32     for i in range(len(words) - n + 1):
33         n_grams_.append(' '.join(words[i:i + n]))
34     return n_grams_
35
36
37 # Count frequency of n-grams
38 def count(n_gram: list[str]) -> int:
39     return sum(Counter(n_gram).values())
40
41
42 # Count frequency of clipped n-grams
43 def count_clip(candidate: str, references: list[str], n: int) -> int:
44     n_gram_candidate: list[str] = n_grams(candidate, n)
45     n_gram_references: list[list[str]] = [n_grams(reference, n) for reference in
46         references]
47     counts: Counter = Counter(n_gram_candidate)
48     for key in counts:
49         max_reference_count: int = 0
50         for n_gram_reference in n_gram_references:
51             # n_gram_reference_count: Counter = Counter(n_gram_reference)
52             max_reference_count = max(max_reference_count,
53                 n_gram_reference.count(key))
54             counts[key] = min(counts[key], max_reference_count)
55     return sum(counts.values())
56
57
58 # Calculate p_n
59 def precision(candidate: str, references: list[str], n: int) -> float:
60     count_: int = count(n_grams(candidate, n))
61     count_clip_: int = count_clip(candidate, references, n)
62     # print(n, f'{count_clip_}/{count_}')
63     return count_clip_ / count_ if count_ != 0 else 0
64
65
66 # Calculate BP
67 def brevity_penalty(candidate: str, references: list[str]) -> float:
68     c: int = len(n_grams(candidate)) # total length of candidate
69     word_count_references: list[int] = [len(n_grams(reference)) for reference in
70         references]
71     deviations: list[int] = [abs(c - reference) for reference in
72         word_count_references]
73     r: int = word_count_references[deviations.index(min(deviations))] # best match
74         reference length
75     if c > r:
76         return 1
77     return math.exp(1 - r / c)
78
79
80 # Required function
81 def bleu_score(references: list[str], candidate: str) -> float:
82     bleu: float = 1
83     bp: float = brevity_penalty(candidate, references)
84     print(f'BP: {bp}')
85     for n in range(1, N + 1):

```

```

81     p_n: float = precision(candidate, references, n)
82     bleu *= p_n
83     bleu **= 1 / N
84     bleu *= bp
85     return bleu
86
87
88 def main():
89     test_cases: tuple = (TEST_CASE_1, TEST_CASE_2)
90     for test_case in test_cases:
91         bleu: float = bleu_score(test_case[0], test_case[1])
92         print(f'BLEU score: {bleu}\n')
93
94
95 if __name__ == '__main__':
96     main()

```

Listing C.1: main.py

## C.2 Output

```

BP: 1.0
BLEU score: 0.5045666840058485

```

```

BP: 0.9355069850316178
BLEU score: 0.0

```

```

Process finished with exit code 0

```

## References

- “*BLEU: a Method for Automatic Evaluation of Machine Translation*” [9]
- C5W3L06 *BLEU* Score by DeepLearningAI [10]

# Acronyms

**BLEU** Bilingual Evaluation Understudy 1, 19, 21

**AI** Artificial Intelligence 1

**BERT** Bidirectional Encoder Representations from Transformers 5, 7

**CV** Computer Vision 18

**GPT** Generative Pretrained Transformer 5, 7

**IT** Information Technology 1, 3

**LSTM** Long Short-Term Memory 4, 5, 7

**ML** Machine Learning 3

**RNN** Recurrent Neural Network 4, 7

**RRG** Rupak R. Gupta 1, 3

**SVM** Support Vector Machines 1, 10, 11



# References

- [1] Michael Phi. Illustrated guide to transformers- step by step explanation. <https://towardsdatascience.com/illustrated-guide-to-transformers-step-by-step-explanation-f74876522bc0>.
- [2] Neural networks. [http://www.youtube.com/playlist?list=PLZHQ0b0WTQDNU6R1\\_67000Dx\\_ZCJB-3pi](http://www.youtube.com/playlist?list=PLZHQ0b0WTQDNU6R1_67000Dx_ZCJB-3pi).
- [3] Ashish Vaswani, Noam Shazeer, Niki Parmar, Jakob Uszkoreit, Llion Jones, Aidan N. Gomez, Lukasz Kaiser, and Illia Polosukhin. Attention is all you need. <http://arxiv.org/abs/1706.03762>.
- [4] StatQuest with Josh Starmer. Naive bayes, clearly explained!!! <https://www.youtube.com/watch?v=02L2Uv9pdDA>.
- [5] Petuum Inc. Intro to modern bayesian learning and probabilistic programming. <https://petuum.medium.com/intro-to-modern-bayesian-learning-and-probabilistic-programming-c61830df5c50>.
- [6] Scikit-learn. 1.9. Naive Bayes. [https://scikit-learn/stable/modules/naive\\_bayes.html](https://scikit-learn/stable/modules/naive_bayes.html).
- [7] StatQuest with Josh Starmer. Support vector machines part 1 (of 3): Main ideas!!! <https://www.youtube.com/watch?v=efR1C6CvhmE>.
- [8] Computer vision Xplore workshop - google drive. <https://drive.google.com/drive/folders/1R2W0Cz8mDymbE0qSEnq51uNh8EZigTU9>.
- [9] Kishore Papineni, Salim Roukos, Todd Ward, and Wei-Jing Zhu. Bleu: a method for automatic evaluation of machine translation. <https://aclanthology.org/P02-1040>.
- [10] DeepLearningAI. C5w3l06 bleu score (optional). <https://www.youtube.com/watch?v=DejHQYAGb7Q>.

